



Bielsk Podlaski, dnia 22.05.2018 r.

Do Wszystkich Wykonawców

Modyfikacja treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr 1

w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego dla przetargu nieograniczonego pn.:

***Budowa, przebudowa kanalizacji deszczowej i sieci wodociągowej
w ramach rozbudowy infrastruktury ochrony środowiska w ulicach
w Bielsku Podlaskim w systemie „zaprojektuj i wybuduj”***

Realizowanego w ramach projektu pn.

„Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta Bielsk Podlaski”

Zamawiający, zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (DZ.U. 2017, poz. 1579 ze zm.) zmienia treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia w następującym zakresie:

1. W związku z wejściem w życie w dniu 18 kwietnia 2018 roku obowiązku elektroniczacji zamówień publicznych w zakresie konieczności składania Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówień (JEDZ) w elektronicznej formie.

Zmianie ulegają następujące zapisy SIWZ w następujących punktach:

1. Pkt X ust. 1 pkt 3) SIWZ;
2. Pkt XIV ust. 1 pkt 4) SIWZ;
3. Pkt XIV ust. 2 SIWZ;
4. Pkt XIV ust. 3 SIWZ;
5. Załącznik nr 1 do SIWZ – pkt 14.

2. Zamawiający dokonuje także zmiany w zakresie warunków udziału w postępowaniu nadając punktowi VIII ust. 1 SIWZ następujące brzmienie

Warunki udziału w postępowaniu:

- 1) *Kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów*

Zamawiający nie stawia warunku w przedmiotowym zakresie.

- 2) *Sytuacja ekonomiczna lub finansowa*

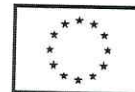
W celu potwierdzenia spełnienia warunku Wykonawca powinien wykazać, że

- a) *znajduje się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia tj.: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową zapewniającą realizację zamówienia w wysokości minimum 1 000 000,00 PLN (słownie: jeden milion złotych);*

- 3) *Zdolność zawodowa:*

W celu potwierdzenia spełnienia warunku Wykonawca powinien wykazać, że posiada doświadczenie zawodowe, wyrażające się wykonaniem w ciągu ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, zrealizował co najmniej:

- a) *co najmniej jedną inwestycję polegającą na budowie lub przebudowie sieci kanalizacji deszczowej i/lub sieci wodociągowej i/lub sieci kanalizacji sanitarnej o długości co najmniej 2 000 mb.*
- b) *co najmniej jedną inwestycję z zakresu gospodarki wodno-ściekowej realizowaną w formule „zaprojektuj i wybuduj”;*
- c) *co najmniej jedną inwestycję z zakresu gospodarki wodno-ściekowej w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe.*
Pod pojęciem „inne standardowe warunki kontraktowe” należy rozumieć np. warunki kontraktowe VOB/B (Vergabe und Vertragsordnung für Bauleistungen; znormalizowane warunki zlecenia i wykonania robót budowlanych), stosowane w Niemczech; wzory tworzone przez Joint Contract Tribunal (JCT) i Federation of Masters Builders (FMB), funkcjonujące w Wielkiej Brytanii; kontrakty NEC (New Engineering Contracts), wykorzystywane w Wielkiej Brytanii i innych krajach



anglosaskich, a także wzory opracowane przez Institution of Civil Engineers (ICE) oraz Engineering Advancement Association of Japan (ENAA). Umowa której postanowienia regulowane są wyłącznie przez Kodeks Cywilny nie jest umową zawartą w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe.

Wykonawca zobowiązany jest do wykazania spełnienia wszystkich powyższych warunków („a”, „b” oraz „c”, przy czym warunki te mogą być spełnione łącznie w ramach jednej umowy lub kilku umów (np. jednej spełniającej warunki określone w ww. pkt „a”, drugą spełniającą warunki określone w pkt „b” oraz trzeciej spełniającej warunki określone w pkt „c”).

4) Zdolność techniczna

W celu potwierdzenia spełnienia warunku Wykonawca powinien wykazać, że dysponuje lub będzie dysponować odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj.

1) Kierownik Budowy (1 osoba) – wymagane:

- uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń w rozumieniu ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2017 r. poz. 1332 z późn. zm.) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo uprawnioną do sprawowania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie na podstawie odrębnych przepisów prawa, w tym także posiadającą uprawnienia równoważne według przepisów kraju ich uzyskania;
- co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego jako Kierownik budowy lub kierownik robót lub inspektor nadzoru w ramach zadań z zakresu gospodarki wodno-ściekowej (sieci kanalizacji sanitarnej i/lub wodociągowej itp.), w tym co najmniej dwóch zakończonych zadań (robót budowlanych) w sektorze wodno-ściekowym, których przedmiotem była budowa lub przebudowa sieci kanalizacji sanitarnej i/lub deszczowej i/lub sieci wodociągowej o długości co najmniej 2 000 mb.

2) Przedstawiciel Wykonawcy (1 osoba) – wymagane:

- wykształcenie wyższe;
- co najmniej 5 lat doświadczenia na stanowiskach kierowniczych takich jak np. Przedstawiciel Wykonawcy, Dyrektor Kontraktu, Kierownik Projektu, związanych z zarządzaniem kontraktami na roboty realizowanymi w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe, w tym doświadczenie w zarządzaniu jednym projektem z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, przy czym wartość robót zakończonych lub odebranych świadectwem przejęcia (albo innym dokumentem równoważnym) wynosi, co najmniej 1 000 000,00 PLN netto

3) Kierownik robót w branży sanitarnej (1 osoba), wymagane:

- co najmniej 3 lata doświadczenia zawodowego jako Kierownik budowy/robót i/lub Inspektor nadzoru z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, w tym przy co najmniej jednej robocie budowlanej, której przedmiotem była budowa lub przebudowa sieci kanalizacji sanitarnej i/lub deszczowej i/lub sieci wodociągowej o długości co najmniej 2 000 mb.
- uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń w rozumieniu ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2017 r. poz. 1332 z późn. zm.) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo uprawnioną do sprawowania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie na podstawie odrębnych przepisów prawa, w tym także posiadającą uprawnienia równoważne według przepisów kraju ich uzyskania;

4) Kierownik robót w branży drogowej (1 osoba), wymagane:

- co najmniej 3 lata doświadczenia zawodowego jako Kierownik robót i/lub Inspektor nadzoru robót drogowych;
- uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej w rozumieniu ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2017 r. poz. 1332 z późn. zm.) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo uprawnioną do sprawowania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie na podstawie odrębnych przepisów prawa, w tym także posiadającą uprawnienia równoważne według przepisów kraju ich uzyskania;

5) Projektant w branży sanitarnej (1 osoba), wymagane:



- minimum 3-letnie doświadczenie w projektowaniu sieci kanalizacyjnych i/lub wodociągowych, w tym 1 zadania, którego przedmiotem była sieć kanalizacyjna/deszczowa i/lub wodociągowa o długości co najmniej 1 000 mb.
- uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń, w rozumieniu ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2017 r. poz. 1332 z późn. zm) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo uprawnioną do sprawowania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie na podstawie odrębnych przepisów prawa, w tym także posiadającą uprawnienia równoważne według przepisów kraju ich uzyskania;

UWAGA!

Nie dopuszcza się wskazania przez Wykonawcę w ofercie tej samej osoby na więcej niż jedno stanowisko w ramach Personelu Wykonawcy, z wyłączeniem możliwości łączenia funkcji Kierownika robót z projektantem w branży sanitarnej.

W przypadku, gdy wymienione wyżej osoby nie będą posługiwały się biegle językiem polskim, wykonawca na własny koszt zapewni tłumacza języka polskiego, który zapewni stałe i biegłe tłumaczenie w kontaktach pomiędzy Zamawiającym a personelem Wykonawcy, a także zapewni tłumaczenie na bieżąco wszystkich dokumentów związanych z realizacją przedmiotowego zamówienia, stworzonych zarówno przez Wykonawcę, jak i dostarczonych przez Zamawiającego. Wykonawca zatrudniając tłumacza winien wziąć pod uwagę, iż z uwagi na złożony zakres przedmiotu zamówienia, tłumacz ten winien być biegły w bezbłędnym i jednoznacznym tłumaczeniu zagadnień technicznych, ekonomicznych i prawnych.

Pod pojęciem „inne standardowe warunki kontraktowe” należy rozumieć np. warunki kontraktowe VOB/B (Vergabe und Vertragsordnung für Bauleistungen; znormalizowane warunki zlecenia i wykonania robót budowlanych), stosowane w Niemczech; wzory tworzone przez Joint Contract Tribunal (JCT) i Federation of Masters Builders (FMB), funkcjonujące w Wielkiej Brytanii; kontrakty NEC (New Engineering Contracts), wykorzystywane w Wielkiej Brytanii i innych krajach anglosaskich, a także wzory opracowane przez Institution of Civil Engineers (ICE) oraz Engineering Advancement Association of Japan (ENAA). Umowa której postanowienia regulowane są wyłącznie przez Kodeks Cywilny nie jest umową zawartą w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe.

Lista wymienionych specjalistów stanowi minimum osobowe. Wykonawca zobowiązany jest zapoznać się szczegółowo z przedmiotem zamówienia, tak aby zapewnić na stanowiskach kluczowych specjalistów osoby uprawnione do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w branżach i zakresie gwarantującym wykonanie wszelkich robót ujętych w opisie przedmiotu zamówienia.

Wykonawca powinien zapewnić kluczowym specjalistom niezbędne wsparcie i pomoc techniczną ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do wykonania kontraktu na roboty, np. poza wskazanymi w ofercie kluczowymi specjalistami należy zapewnić m.in. pozostałych członków zespołu projektowego na potrzeby opracowania dokumentacji projektowej, specjalistę ds. BHP, specjalistę ds. rozliczeń, geodetę itp. Wynagrodzenie ww. personelu musi zostać uwzględnione w cenie ofertowej. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za dobór personelu dodatkowego.

Zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze Wykonawcy, może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.

Wartości pieniężne wskazane w dokumentach, mające na celu wykazanie spełniania przez Wykonawców warunków udziału w postępowaniu dotyczące posiadania doświadczenia, podane w walutach obcych, Wykonawca przeliczy na złote polskie wg średniego kursu walut NBP z dnia wystąpienia ogłoszenia o niniejszym postępowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

3. Zamawiający dokonuje także zmiany w punkcie XX ust. 4 SIWZ poprzez usunięcie podpunktu nr 2. Zamawiający przed podpisaniem umowy nie będzie wymagał od Wykonawcy, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą złożenia kopii uprawnień budowlanych osób wskazanych przez Wykonawcę w „Wykazie osób” wraz z kopiami zaświadczeń o członkostwie we właściwej Izbie Samorządu Zawodowego. Zamawiający dokonał także aktualizacji numeracji punktów.

Załącznikiem do niniejszej zmiany jest tekst jednolity Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia po dokonanych zmianach oraz zmieniona treść Załącznika 1 do SIWZ.

Dokonaną zmianę treści specyfikacji Zamawiający udostępnia na stronie internetowej.



W związku z wprowadzaną zmianą, prowadzącą do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający przedłuża termin składania ofert do dnia 12.06.2018 r. godz. 10.00, zgodnie z zapisami art. 12 a ust. 2 pkt 1 w związku z art. 38 ust. 4a ustawy Prawo zamówień publicznych.

Mając na uwadze powyższe zmianę ulegają następujące zapisy Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

1. w dziale XV. (Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert) pkt. 2 SIWZ dotychczasowy zapis:
„Termin złożenia ofert: do dnia 08.06.2018 r. do godz. 10:00. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone Wykonawcy bez otwierania”
otrzymuje brzmienie:
„Termin złożenia ofert: do dnia 12.06.2018 r. do godz. 10:00. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone Wykonawcy bez otwierania”.
2. w dziale XV.(Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert) pkt. 3 SIWZ dotychczasowy zapis:
„Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, pokój Nr 111 w dniu 08.06.2018 r. o godz. 10:30. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone Wykonawcy”.
otrzymuje brzmienie:
„Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, pokój Nr 111 w dniu 12.06.2018 r. o godz. 10:30. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone Wykonawcy”.

Załączniki do pisma:

1. Tekst jednolity Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia po zmianach
2. Zmieniony Załącznik 1 do SIWZ.

BURMISTRZ MIASTA


Jarosław Borowski

10.05.2018. IIII - Bart